



**KRUPS**

**INFINISSIMA**

**FELHASZNÁLÓI  
KÉZIKÖNYV**



## TARTALOMJEGYZÉK

1. BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK.....	3
2. A GÉP ÁTTEKINTÉSE.....	5
3. PÉLDÁK ITALOKRA.....	7
4. AJÁNLÁSOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ.....	8
5. ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL.....	9
6. ITALKÉSZÍTÉS.....	10
6. 1 EGY KAPSZULA (PL. LUNGO) .....	10
6. 2 KÉT KAPSZULA (PL. CAPPUCINO) .....	11
7. TISZTÍTÁS.....	13
8. A VÍZKŐ ELTÁVOLÍTÁSA LEGALÁBB 3-4 HAVONTA.....	14
9. HIBAELHÁRÍTÁS.....	16
9. 1 AZ ON / OFF (BE-/KIKAPCSOLÓ) IKON NARANCSSÁRGÁRA VÁLTOTT. ....	16
9. 2 NEM JÖN KI FOLYADÉK - NINCS VÍZ A VÍZTARTÁLYBAN? .....	16
9. 3 NEM FOLYIK KI FOLYADÉK - ELDUGULT AZ INJEKTOR? .....	16
9. 4 NEM FOLYIK KI FOLYADÉK - ELDUGULT AZ INJEKTOR? .....	17
9. 5 TÖBBFÉLE .....	18

# 1. BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

**Olvasa el az összes utasítást, és tartsa be a biztonsági előírásokat. A készülék nem rendeltetésszerű használata lehetséges sérüléshez vezethet.**

Nem rendeltetésszerű használat vagy jelen utasítások be nem tartása esetén a gyártó nem vállal felelősséget és a garancia érvényét veszítheti.

**A jótállás nem vonatkozik olyan készülékekre, amelyek nem, vagy nem megfelelően működnek a karbantartás és/vagy a vízkömentesítés hiányosságai miatt.**

## RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

1. A készülék csak háztartási használatra készült. Nem használható az alábbi környezetekben, és a jótállás sem vonatkozik az alábbiakra:
  - személyzeti konyhák üzletekben, irodákban és más munkahelyeken;
  - falusi turizmus szálláshelyei;
  - hotelek, motelek és egyéb szállástípusok vendégei által való használatra;
  - reggelit biztosító szálláshelyeken;
2. Az ön készüléke háztartási használatra készült, kizárólag beltéri használatra, 3400 m alatti tengerszint feletti magasságig.

## VILLAMOS TÁPEGYSÉG

3. A készüléket kizárólag földelt hálózati csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie az adattáblán található értékkel. A helytelen bekötés következménye a jótállás megszűnése, és az áramütésveszély.
4. Tűz, áramütés és személyi sérülés elleni védelem érdekében ne merítse a hálózati kábelt, a dugót, vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Vigyázzon, hogy semmilyen folyadék ne kerüljön a dugóra. Ne nyúljon nedves kézzel a hálózati kábelhez. Ne töltse túl a víztartályt.
5. Vészhelyzetben azonnal húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóaljzathoz.
6. Húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóaljzathoz, ha nem használja a készüléket.
7. Lecsatlakoztatáshoz húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóaljzathoz. A dugót ne a vezetéknel fogva húzza ki.
8. A tápkábel ne lógjon le az asztal vagy a pult szélén, és ne érjen forró felületekhez vagy éles szegélyekhez. Ne engedje a tápkábelt lazán lógni (felhasadhat). Tilos a kábelhez nyúlni nedves kézzel.
9. Tilos a készüléket sérült kábellel vagy dugóval üzemeltetni. Ha a hálózati kábel megsérült, cseréltesse ki a gyártójával, a szervizműhellyel vagy hasonlóan minősített szakemberrel az áramütésveszély elkerülése érdekében. Tilos a meghibásodott vagy bármely módon sérült készüléket üzemeltetni. Azonnal húzza ki a gépet a hálózathoz. Vigye vissza a készüléket a NESCAFÉ® Dolce Gusto® forró vonal által megadott, legközelebbi illetékes szervizbe.

10. Ha a hálózati csatlakozóaljzat nem a készülék dugójához való, a NESCAFÉ® Dolce Gusto® forróvonal által kijelölt értékesítés utáni szervizközponttal cseréltesse ki a dugót egy alkalmas típusra.

## HASZNÁLATI FELTÉTELEK

11. A készüléket mindig sík, stabil, hőálló felületen használja, hőforrástól és freccsenő víztől távol.
12. A készüléket tilos cseptálcá és csepegtetőrács nélkül használni, kivéve, ha nagyon magas bögrét tesz alá. Tilos a készüléket forróvíz készítésére használni.
13. A készüléket tilos felfordítani.
14. A készülék gyártója által nem javasolt tartozékok használata tüzet, áramütést, vagy személyi sérülést okozhat.
15. Tilos a készüléket forró gázláng, vagy elektromos főzőlap közelébe vagy ezekre, ill. begyűjtött sütőbe helyezni.
16. Ne tartsa ujjait a kifolyó alá az ital készítése közben.
17. Ne érjen a gép tetejénél található injektorhoz.
18. Tilos a készüléket a kiszűrőfejnél fogva megemelni.
19. A kapszulatartó egy állandó mágnessel van felszerelve. Ne tartsa a kapszulatartót olyan készülékek és tárgyak közelében, amelyeket a mágnesesség megkárosíthat, pl. hitelkártyák, USB meghajtók és egyéb adathordozók, videoszalagok, képcsöves televízió és számítógép monitorok, mechanikus órák, hallókészülékek és hangszórók.
20. Tilos a készüléket kikapcsolni vízkömentesítés közben. Öblítse ki a víztartályt, és tisztítsa ki a készüléket, hogy a vízköoldó maradékát is teljesen el tudja távolítani.
21. Ha hosszabb ideig távol van, szabadságon, stb. a készüléket a hálózathoz ki kell húzni, ki kell üríteni, és kitisztítani. Újbóli használat előtt el kell öblíteni. Futtassa le az öblítési ciklust a készülék újbóli használat előtt.
22. Javasoljuk, hogy használja a NESCAFÉ® Dolce Gusto® kapszulákat, amelyeket a NESCAFÉ® Dolce Gusto® géphez fejlesztettek és próbáltak ki. Közös használatra tervezték őket – az interakciójuk biztosítja, hogy a csészében a jól ismert NESCAFÉ® Dolce Gusto® minőségű kávé legyen. Minden kapszulából egy tökéletes kávé készíthető, valamint a kapszulák nem használhatóak fel újra.
23. A forró kapszulát ne távolítsa el kézzel. Mindig használja a kapszulatartó kart a használt kapszulák eltávolításához.
24. Az ital készítéséhez mindig tolja be a kapszulatartót a gépbe. Tilos kihúzni a kapszulatartót, mielőtt a jelzőlámpa abba nem hagyja a villogást. A készülék nem működik, ha a kapszulatartó nincs a helyén.
25. Zárófogantyúval ellátott készülékek: leforrázhatja magát, ha a zárófogantyút kávéfőzés közben nyitja ki. Ne húzza fel a zárófogantyút, amíg a készüléken található fényjelzés abba nem hagyja a villogást.
26. Egészségügyi okokból a víztartályt mindig friss ivóvízzel töltsen fel.

27. A készülék használata után mindig távolítsa el a kapszulát, és tisztítsa ki a kapszulatartót. Naponta üritse és tisztítsa ki a csepptálcát és a kapszulatartót. Az ételallergiások a tisztítási eljárásnak megfelelően öblítsék át a készüléket.
28. A fűtőelem felülete használat után ki van téve a maradék hőnek, és a műanyag burkolatok még használat után néhány perccel is forrónak tűnhetnek.
29. Szívritmus-szabályozóval (pacemaker) vagy defibrillátorral rendelkező betegek: Ne tartsák a kapszulatartót közvetlenül a szívritmus-szabályozó vagy a defibrillátor fölé.
30. A csomagolás újrahasznosítható anyagokból készül. Forduljon a helyi tanácshoz / hatósághoz, ha az újrahasznosítási programról többet akar megtudni. Az Ön készüléke olyan értékes anyagokat tartalmaz, amelyek visszanyerhetők vagy újrahasznosíthatók.
31. A készüléket használat közben nem szabad szekrényben elhelyezni.

### **GYERMEKEK**

32. Tartsa a készüléket és tápvezetékét távol a 8 évesnél fiatalabb gyermekektől. Tiltsa meg gyermekének, hogy játsszon a készülékkel.
33. A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, vagy tapasztalatlan, ill. tudatlan személyek is használhatják felügyelet alatt, vagy ha kioktatták őket a készülék biztonságos használatára, és megértették a vele járó veszélyeket.
34. A készülék nem alkalmas gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, vagy tapasztalatlan, illetve tudatlan személyek általi használatra, kivéve, ha felügyelet alatt használják azt, vagy ha egy, a biztonságukért felelős személy kioktatta őket a készülék használatára. Azok a személyek, akik kevéssé vagy egyáltalán nem értik a készülék működését és használatát, először olvassák el és értsék meg teljesen a jelen felhasználói kézikönyv tartalmát, és, ha szükséges, kérjenek további segítséget a készülék működését és használatát illetően a biztonságukért felelős személytől.
35. Gyermekekre vigyázni kell, nehogy játsszanak a készülékkel.
36. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását nem végezhetik gyermekek, csak felnőtt felügyelete alatt, és ha idősebbek 8 évesnél.
37. Gyermekek nem használhatják a készüléket játékszerként.

### **KARBANTARTÁS**

38. Húzza ki a dugót a hálózathoz a készülék tisztítása előtt. Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt felhelyez rá vagy levesz róla alkatrészeket, továbbá tisztítás előtt is. A készüléket tilos nedvesen tisztítani és folyadékba mártani. A készüléket tilos folyóvízben tisztítani. A készüléket tilos tisztítószerekkel tisztítani. A készüléket csak puha szivaccsal/kefével tisztítsa. A víztartályt egy tiszta, élelmiszerekhez biztonságosan használható kefével tisztítsa.
39. A normális használatától eltérő minden műveletet, tisztítást és ápolást a NESCAFÉ® Dolce Gusto® forróvonal által megadott értékesítés

utáni márkaszervizben kell elvégezni. Tilos szétszerelni a készüléket és tilos bármit a nyílásaiba dugni.

40. A tűz és áramütés kockázatának csökkentése érdekében, ne távolítsa el a fedelet. A készülék belsejében nincs a felhasználó által szervizelhető alkatrész. A javításokat csak az arra feljogosított szerviz személyzete végezheti!
41. A készülék használatára vonatkozó további útmutatásért olvassa el a felhasználói útmutatót ([www.dolce-gusto.com](http://www.dolce-gusto.com)) vagy hívja a NESCAFÉ® Dolce Gusto® forróvonalat.

### **ÚJRAHASZNOSÍTÁS**

#### **CSAK EURÓPAI PIACOKRA: Gondoljon a környezetre!**



Az Ön készüléke olyan értékes anyagokat tartalmaz, amelyek visszanyerhetők vagy újrahasznosíthatók.

Vigye el egy helyi hulladékgyűjtő pontra vagy egy engedéllyel rendelkező szervizközpontba, ahol megfelelően ártalmatlanítják. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló 2012/19/EU európai irányelv kiköti, hogy a használt háztartási készülékeket tilos a szokványos, válogatás nélküli háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A régi készülékeket külön kell gyűjteni, ezzel optimalizálva alkatrészeik szétválogatását és újrahasznosítását, és csökkentve az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatásukat.

## 2. A GÉP ÁTTEKINTÉSE



1. Víztartály
2. Víztartály fedele
3. Választó kar
- 3.1 Hideg
- 3.2 Megállítás
- 3.3 Forró
4. Zárófogantyú
5. Öblítő eszköz
6. Kapszulatartó
7. Bekapcsológomb / Vízkömentesítésre felhívó jelzés / Hibáüzenet
8. Injektor
9. Tisztítótű
10. Csepptálca
11. Csepegtető rács

### ÖKO ÜZEMMÓD:

Azután, hogy 5 percig nem használta.



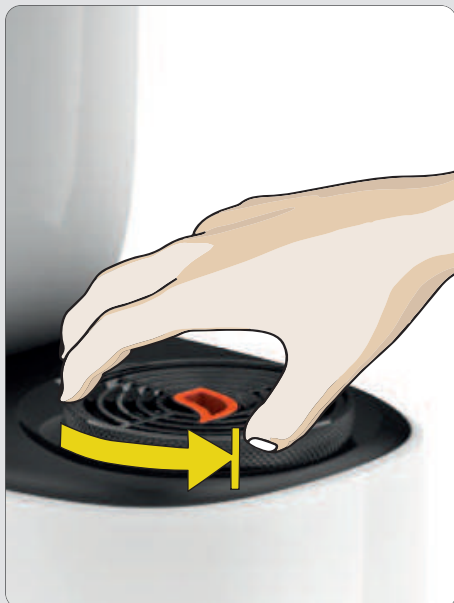
Legyen a tudatában annak, hogy a készülék még öko-üzem módban is fogyaszt elektromos áramot (0,4 W/óra).

### MŰSZAKI ADATOK

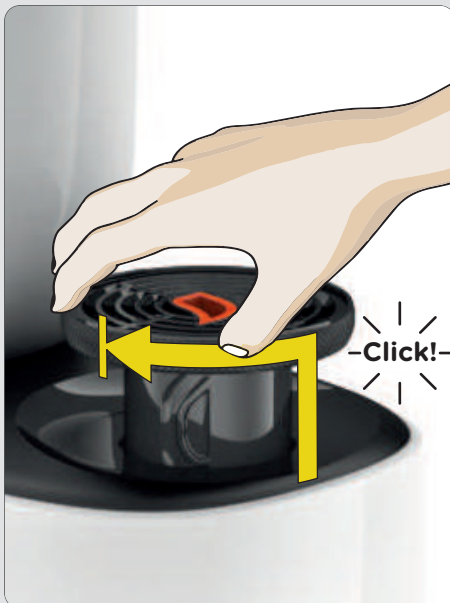
- HU  
220-240 V, 50/60 Hz, 1340-1600 W
- max. 15 bar
- 1.2 L
- 2.65 kg
- 5-45 °C  
41-113 °F
- A = 15.50 cm  
B = 37.30 cm  
C = 28.55 cm

## 2. A GÉP ÁTTEKINTÉSE

### LIFT & CLICK CSEPPTÁLCA



A csepptálca helyének beállításához: A csepptálca kioldásához fordítsa el az órajárással ellentétes irányba.



A csepptálcát emelje középső állásba. A csepptálcát az órajárás irányába kattanásig elfordítva rögzítse. A csepptálca rögzítve van.



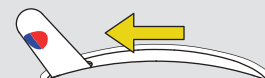
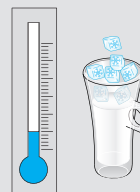
A csepptálcát emelje fel a legmagasabb állásba. A csepptálcát az órajárás irányába kattanásig elfordítva rögzítse. A csepptálca rögzítve van.

### 3. PÉLDÁK ITALOKRA

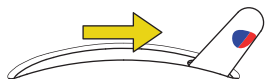


A cseptálcá beállítása

Válassza ki a forró vagy hideg opciót



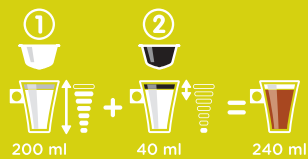
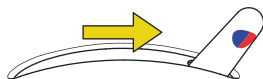
ESPRESSO



CAPPUCCINO



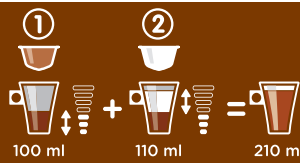
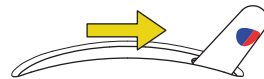
① + ②



CHOCOCINO



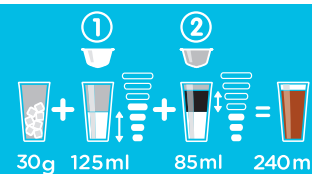
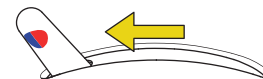
① + ②



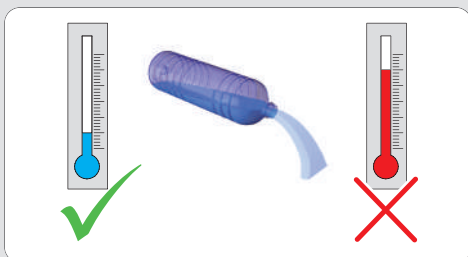
CAPPUCCINO ICE



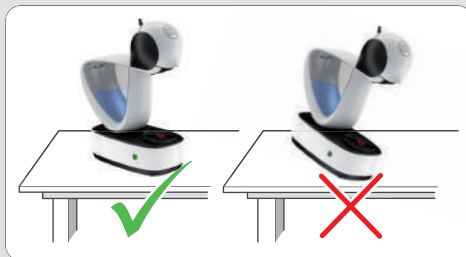
① + ②



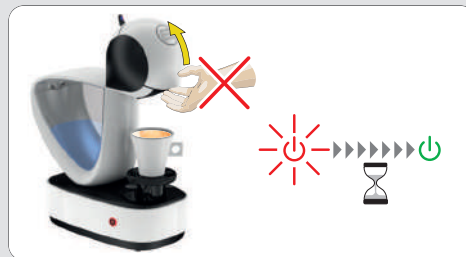
## 4. AJÁNLÁSOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ



- ⚠ Tilos a víztartályba forró vizet tölteni!
- ⚠ Az öblítéshez és az italkészítéshez kizárólag ivóvizet használjon.



- ⚠ A gépet mindig tartsa vízszintesen!



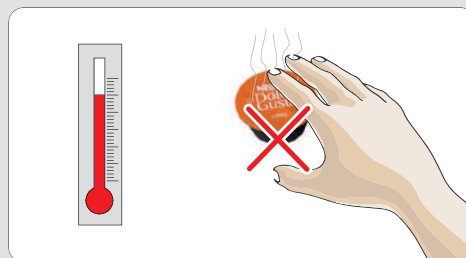
- ⚠ Az ital elkészítése után a bekapcsológomb kb. 5 másodpercig pirosan villog. **Ez alatt az idő alatt ne nyissa ki a zárófogantyút!**



- ⚠ Tilos a hálózati dugót megérinteni nedves kézzel.
- ⚠ Tilos a gépet megérinteni nedves kézzel!



- ⚠ Tilos nedves szivacsot használni. Csak nedves ruhával törölje le a gép tetejét.



- ⚠ Tilos a használt kapszulát megérinteni az ital készítése után! Forró a felület, égési sérülésveszélyes!



- ⚠ Tilos az injektort megérinteni az ujjával!



- ⚠ Ne használja az öblítő eszközt tea vagy forró víz elkészítésére.



- ⚠ Ha több mint 2 napig nem használja a készüléket (pl. nyaralni megy stb.), a gépet ürítse ki, tisztítsa meg és húzza ki a hálózati aljzatból. Újbóli használat előtt öblítse át a gépet a 7. „Tisztítás” fejezet (13. oldal) szerinti utasításoknak megfelelően, lásd 4-8. lépéseket.



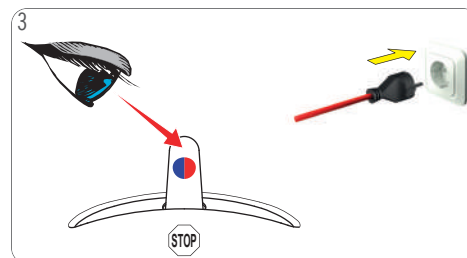
## 5. ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL



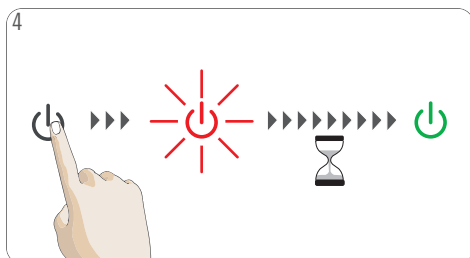
Kézrel öblítse át a víztartályt friss ivóvízzel. Töltse fel a víztartályt friss ivóvízzel. Helyezze vissza a víztartályt a gépbe.



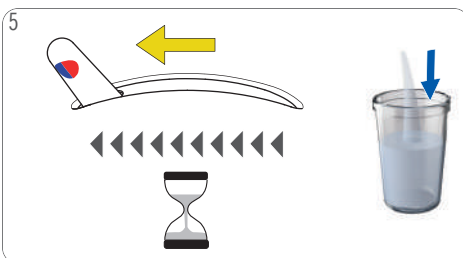
Nyissa ki a zárófogantyút. Győződjön meg arról, hogy az öblítő eszköz a kapszulatartóban, a kapszulatartó pedig a gépben van. Zárja le a zárófogantyút. Helyezzen egy üres nagy konténer a kávékiöntő nyílás alá.



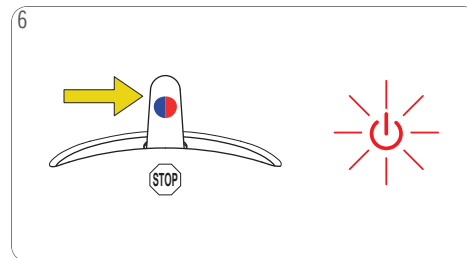
Győződjön meg arról, hogy a választó kar a „STOP” állásban van. Ellenőrizze, hogy a helyes hálózati feszültséget használja a(z) 2. „A GÉP ÁTTEKINTÉSE” (5.ooldal) szerint. Dugaszolja be a hálózati dugót a csatlakozóaljzatba.



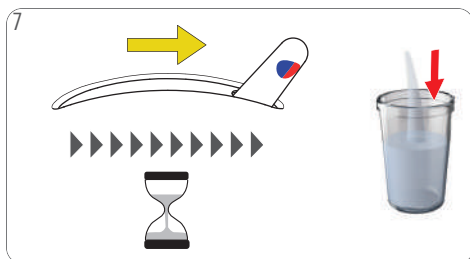
Kapcsolja be a készüléket. A bekapcsológomb pirosan kezd villogni, miközben a gép felfűt, kb. 40 másodpercig. Ezután a bekapcsológomb folyamatosan zölden világít. A gép üzemkész.



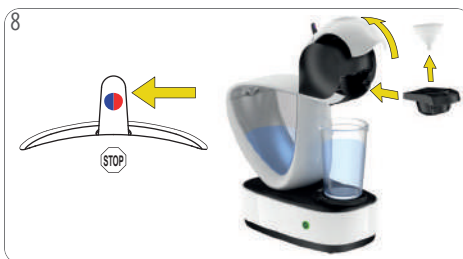
Tolja a választó kart a „COLD” (HIDEG) állásba. A gép elkezd az öblítést.



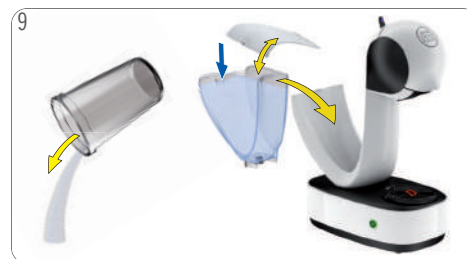
Kb. 60 másodperc után tolja a választó kart a „STOP” állásba. A gép abbahagyja az öblítést. A bekapcsológomb kb. 5 másodpercig pirosan villog.



Tolja a választó kart a „HOT” (FORRÓ) állásba. A gép elkezd az öblítést.



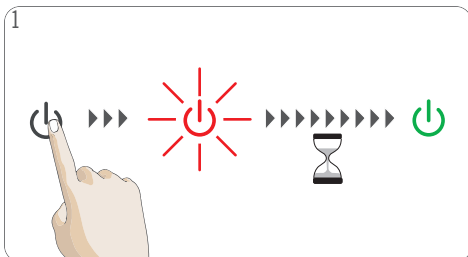
Kb. 60 másodperc után tolja a választó kart a „STOP” állásba. Nyissa ki a zárófogantyút. Húzza ki a kapszulatartót. Távolítsa el az öblítő eszközt. Helyezze vissza a kapszulatartót.



Üres konténer. Töltse fel a víztartályt friss ivóvízzel. Helyezze vissza a víztartályt a gépbe.

## 6. ITALKÉSZÍTÉS

### 6.1 EGY KAPSZULA (PL. LUNGO)



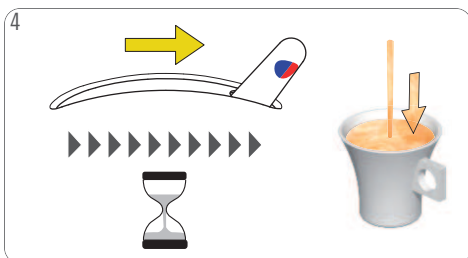
Ellenőrizze, hogy a vizes tartályban elegendő friss ivóvíz van-e. Kapcsolja be a készüléket. A bekapcsológomb pirosan kezd villogni, miközben a gép felfűt, kb. 40 másodpercig. Ezután a bekapcsológomb folyamatosan zölden világít. A gép üzemkész.



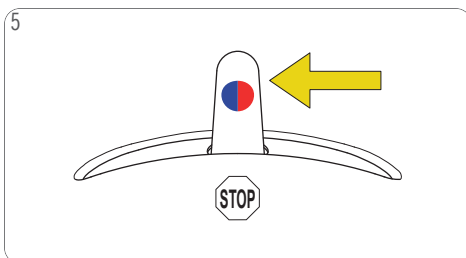
A csepptálca helyének beállításához: A csepptálca kioldásához fordítsa el az órajárással ellentétes irányba. Emelje a kívánt állásba és az órajárással ellentétes irányban kattanásig elforgatva rögzítse. A csepptálca rögzítve van.



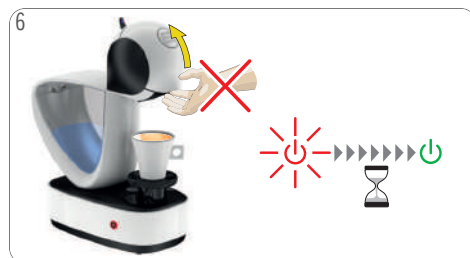
Helyezzen egy megfelelő méretű csészét a csepptálcára. Lásd az(3) „PÉLDAK ITALOKRA” vagy a csomagolás leírását. Nyissa ki a zárófogantyút. Húzza ki a kapszulatartót. Győződjön meg arról, hogy az öblítő eszköz nincs benne. Helyezze be a kapszulát a kapszulatartóba. Tolja vissza a kapszulatartót a gépbe. Zárja le a zárófogantyút.



Tolja a választó kart a „HOT” (FORRÓ) vagy „COLD” (HIDEG) állásba, a kapszula csomagolásán javasolt utasítás szerint. Elindul az ital elkészítése.



A készítés ideje alatt maradjon a gép mellett! A kívánt szint elérésekor tolja a választó kart a „STOP” állásba. A gép leállítja a készítést.



Az ital elkészítése után a bekapcsológomb kb. 5 másodpercig pirosan villog. **Ez alatt az idő alatt ne nyissa ki a zárófogantyút!**



A kicsepegtetés befejeztével nyissa ki a reteszelő kart. Vegye le a csészét a csepptálcáról. Várjon kb. 1,5 percet, ha még egy extra nagy csészényi italt szeretne készíteni.



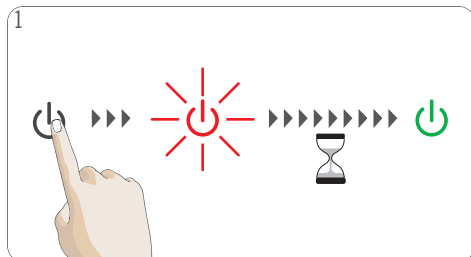
Húzza ki a kapszulatartót. Távolítsa el az elhasznált kapszulát. Dobja ki a használt kapszulát a szemétesbe.



Öblítse ki a kapszulatartót friss ivóvízzel mindkét oldalról. Szárítsa ki a kapszulatartót. Tolja vissza a kapszulatartót a gépbe. Élvezze italát!

## 6. ITALKÉSZÍTÉS

### 6.2 KÉT KAPSZULA (PL. CAPPUCCINO)



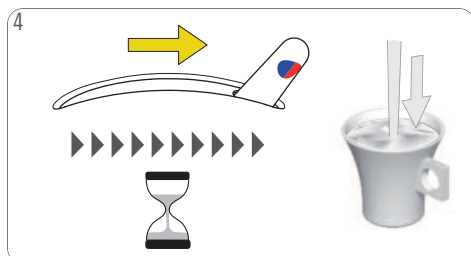
Ellenőrizze, hogy a vizes tartályban elegendő friss ivóvíz van-e. Kapcsolja be a készüléket. A bekapcsológomb pirosan kezd villogni, miközben a gép felfűt, kb. 40 másodpercig. Ezután a bekapcsológomb folyamatosan zölden világít. A gép üzemkész.



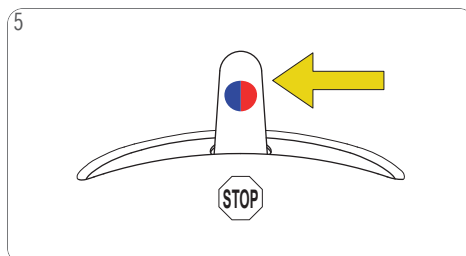
A cseppptálca helyének beállításához: A cseppptálca kioldásához fordítsa el az órajárással ellentétes irányba. Emelje a kívánt állásba és az órajárással ellentétes irányban kattanásig elforgatva rögzítse. A cseppptálca rögzítve van.



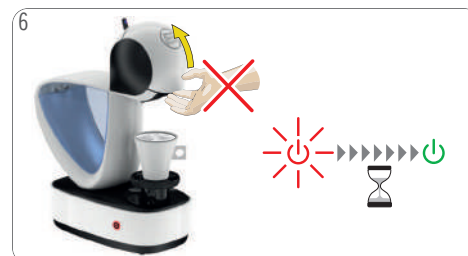
Helyezzen egy megfelelő méretű csészét a cseppptálcára. Lásd az(az) 3. „PÉLDAK ITALOKRA” vagy a csomagolás leírását. Nyissa ki a zárófogantyút. Húzza ki a kapszulartót. Győződjön meg arról, hogy az öblítő eszköz nincs benne. Helyezze be az első kapszulát a kapszulartóba. Tolja vissza a kapszulartót a gépbe. Zárja le a zárófogantyút.



Tolja a választó kart a „HOT” (FORRÓ) vagy „COLD” (HIDEG) állásba, a kapszula csomagolásán javasolt utasítás szerint. Elindul az ital elkészítése.



A készítés ideje alatt maradjon a gép mellett! A kívánt szint elérésekor tolja a választó kart a „STOP” állásba. A gép leállítja a készítést.



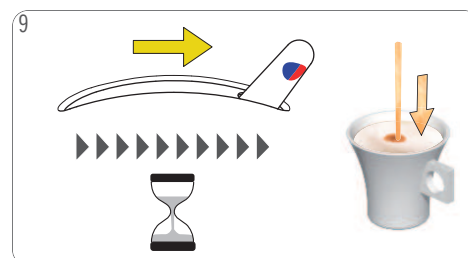
Az ital elkészítése után a bekapcsológomb kb. 5 másodpercig pirosan villog. **Ez alatt az idő alatt ne nyissa ki a zárófogantyút!**



Nyissa ki a zárófogantyút. Húzza ki a kapszulartót. Távolítsa el az elhasznált kapszulát. Dobja ki a használt kapszulát a szemetesbe.



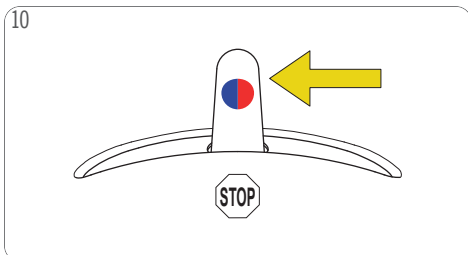
Helyezze be a második kapszulát a kapszulartóba. Tolja vissza a kapszulartót a gépbe. Zárja le a zárófogantyút.



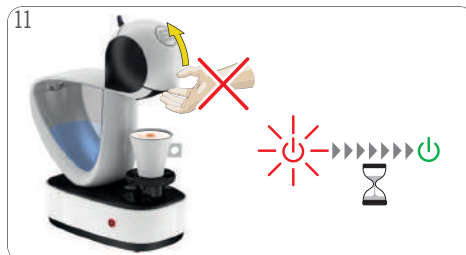
Tolja a választó kart a „HOT” (FORRÓ) vagy „COLD” (HIDEG) állásba, a kapszula csomagolásán javasolt utasítás szerint. Elindul az ital elkészítése.

## 6. ITALKÉSZÍTÉS

### 6.2 KÉT KAPSZULA (PL. CAPPUCCINO)



A készítés ideje alatt maradjon a gép mellett! A kívánt szint elérésekor tolja a választó kart a „STOP” állásba. A gép leállítja a készítést.



Az ital elkészítése után a bekapcsológomb kb. 5 másodpercig pirosan villog. **Ez alatt az idő alatt ne nyissa ki a zárófogantyút!**



A kicsepegetés befejeztével nyissa ki a reteszelő kart. Vegye le a csészét a cseptálcáról. Várjon kb. 1,5 percet, ha még egy extra nagy csészényi italt szeretne készíteni.



Húzza ki a kapszulatartót. Távolítsa el az elhasznált kapszulát. Dobja ki a használt kapszulát a szemetesbe.



Öblítse ki a kapszulatartót friss ivóvízzel mindkét oldalról. Szárítsa ki a kapszulatartót. Tolja vissza a kapszulatartót a gépbe. Élvezze italát!

## 7. TISZTÍTÁS



Öblítse el és tisztítsa ki a víztartályt. Használjon egy tiszta ételmoszerbarát kefével, és szükség esetén mosogatószerrel is. Ezután töltsse fel friss ivóvízzel és helyezze vissza a gépbe. A víztartály nem tisztítható mosogatógépben!



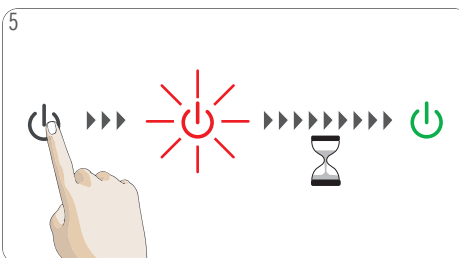
Öblítse át a cseptálcát és az öblítő eszközt friss ivóvízzel. A cseptálcát egy ételmoszerbarát kefével tisztítsa meg. A cseptálcát nem tisztítható mosogatógépben!



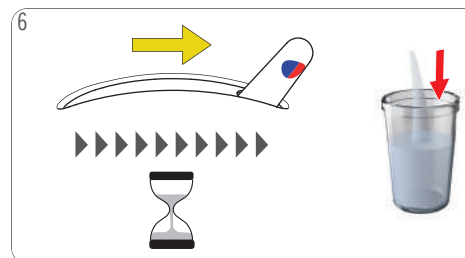
A kapszulatartót tisztítsa ki folyékony mosogatószerrel és friss ivóvízzel a kapszulatartó mindkét oldalán. Más megoldásként mossa el mosogatógépben. Utána szárítsa ki. Tisztítsa meg a gépféjet az injektor körül tiszta puha, nedves ruhadarabbal.



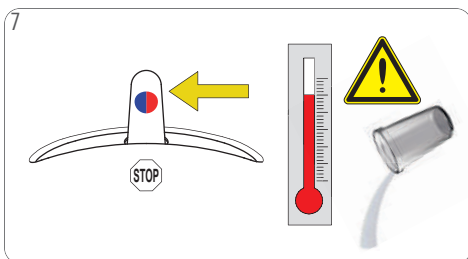
Nyissa ki a zárófogantyút. Helyezze az öblítő eszközt a kapszulatartóba. Helyezze a kapszulatartót a készülékbe. Zárja le a zárófogantyút. Helyezzen egy üres nagy konténer a kávékiöntő nyílás alá.



Kapcsolja be a készüléket. A bekapcsológomb pirosan kezd villogni, miközben a gép felfűt, kb. 40 másodpercig. Ezután a bekapcsológomb folyamatosan zölden világít. A gép üzemkészs.



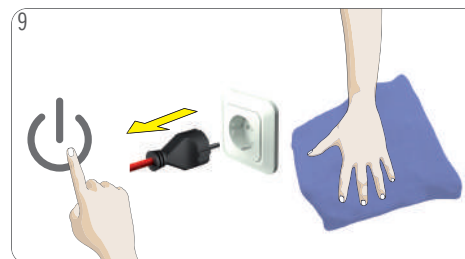
Tolja a választó kart a „HOT” (FORRÓ) állásba. A gép elkezd az öblítést.



Kb. 30 másodperc múlva tolja a választó kart a „STOP” állásba. Távolítsa el és ürítse ki a konténer! **Figyelmeztetés: Forró víz! Óvatosan járjon el!**



Nyissa ki a zárófogantyút. Húzza ki a kapszulatartót. Távolítsa el az öblítő eszközt. Helyezze vissza a kapszulatartót. Ha van benne, ürítse ki a vizet a víztartályból.



Kapcsolja ki a gépet. Húzza ki a hálózati dugót! A gépet puha nedves ruhával tisztítsa le. Utána szárítsa meg egy puha száraz ruhával.

## 8. A VÍZKŐ ELTÁVOLÍTÁSA LEGALÁBB 3–4 HAVONTA

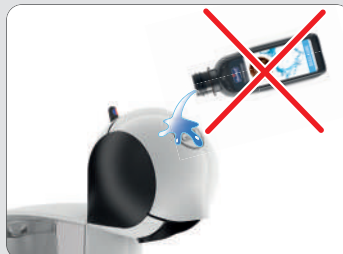


[www.dolce-gusto.com](http://www.dolce-gusto.com)

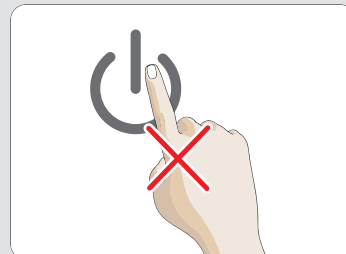
Használjon NESCAFÉ® Dolce Gusto® folyékony vízkőoldót. A megrendeléshez hívja a NESCAFÉ® Dolce Gusto® forró vonalat vagy látogasson el a NESCAFÉ® Dolce Gusto® weboldalra.



Ne használjon ecetet vízkőoldásra!



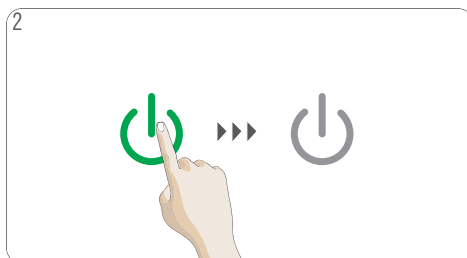
Vigyázzon, hogy a vízkőoldó folyadék ne kerüljön a gép egyetlen alkatrészére sem.



Ne nyomja meg a bekapcsoló gombot a vízkőoldási ciklus alatt.



1 Ha az ital a szokásosnál lassabban jön ki (esetleg cseppenként), vagy hidegebb a szokásosnál, vagy ha a bekapcsoló gomb állandóan narancsszínű (vízkövesedés jele), a gépet vízkőmentesíteni kell.



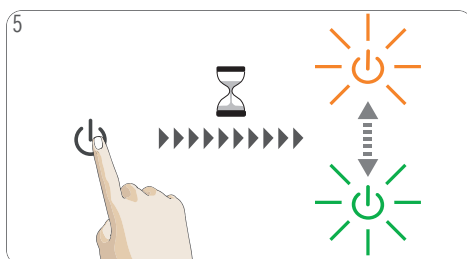
2 Kapcsolja ki a gépet. Ha van benne, ürítse ki a vizet a víztartályból.



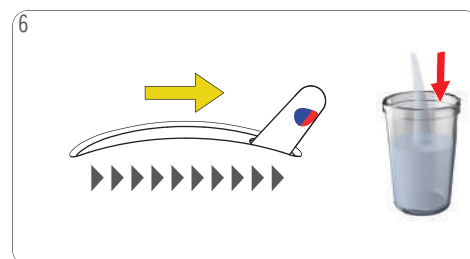
3 Keverje el a vízkőoldót 0,5 liter friss ivóvízben egy mérőpohárban. Öntse a vízkőoldós oldatot a víztartályba, és helyezze a víztartályt a gépbe.



4 Nyissa ki a zárófogantyút. Helyezze az öblítő eszközt a kapszulatartóba. Helyezze a kapszulatartót a készülőkébe. Zárja le a zárófogantyút. Helyezzen egy üres nagy konténer a kávékiöntő nyílás alá.



5 Nyomja meg és tartsa nyomva a bekapcsológombot legalább 5 másodpercig. A bekapcsoló gomb felváltva villog zöld / narancs színnel.

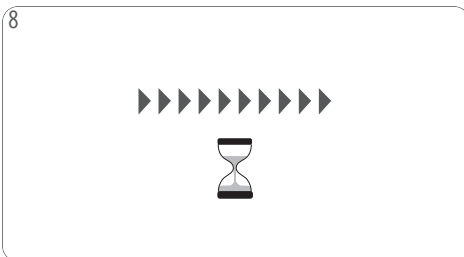


6 Tolja a választó kart a „HOT” (FORRÓ) állásba. A gép elkezdí a vízkőeltávolítást.

## 8. A VÍZKŐ ELTÁVOLÍTÁSA LEGALÁBB 3–4 HAVONTA



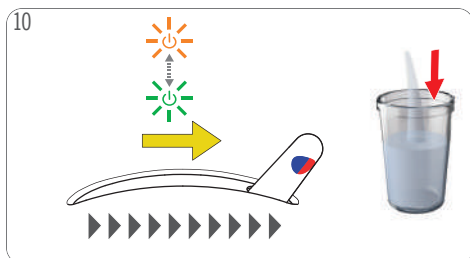
7 Szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy a víztartály mikor ürül ki. Tolja a választó kart a „STOP” állásba.



8 A vízkőoldó jobb hatásfoka érdekében hagyja a vízkőoldót 2 percig hatni.



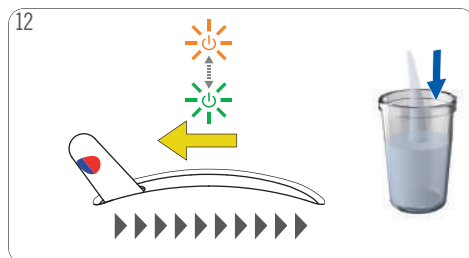
9 Ürítse ki és tisztítsa ki a tartályt. Öblítse el és tisztítsa ki a víztartályt. Használjon egy tiszta ételmoszerberát kefést, és szükség esetén mosogatószeret is. Ezután töltsse fel friss ivóvízzel és helyezze vissza a gépbe.



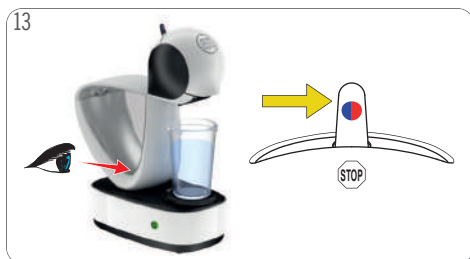
10 Tolja a választó kart a „HOT” (FORRÓ) állásba. A gép elkezd az öblítést.



11 Szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy a víztartály mikor van félig tele. Tolja a választó kart a „STOP” állásba.



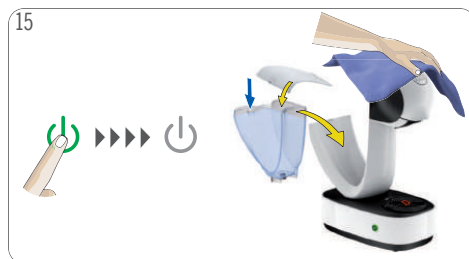
12 Tolja a választó kart a „COLD” (HIDEG) állásba. A gép elkezd az öblítést. A bekapcsoló gomb felváltva villog zöld / narancs színnel.



13 Szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy a víztartály mikor ürül ki. Tolja a választó kart a „STOP” állásba.



14 Nyissa ki a zárófogantyút. Húzza ki a kapszulatartót. Távolítsa el az öblítő eszközt. Öblítse ki a kapszulatartót friss ivóvízzel mindkét oldalról. Helyezze vissza a kapszulatartót.



15 Kapcsolja ki a gépet. Töltsse fel a víztartályt friss ivóvízzel. Tolja vissza a kapszulatartót a gépbe. A gépet puha nedves ruhával tisztítsa le. Utána szárítsa meg egy puha száraz ruhával.

## 9. HIBAE LHÁRÍTÁS

### 9.1 AZ ON / OFF (BE-/KIKAPCSOLÓ) IKON NARANCSSÁRGÁRA VÁLTOTT.



Az ON / OFF (BE-/KIKAPCSOLÓ) IKON NARANCSSÁRGÁRA VÁLTOTT.

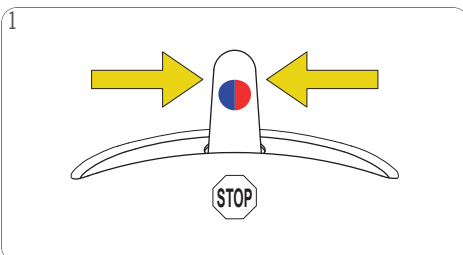


Ez azt jelenti, hogy a gépet meg kell tisztítani a vízkőtől. Kövesse a(z) 8. „A vízkő eltávolítása legalább 3–4 havonta” 14. oldal utasításait.

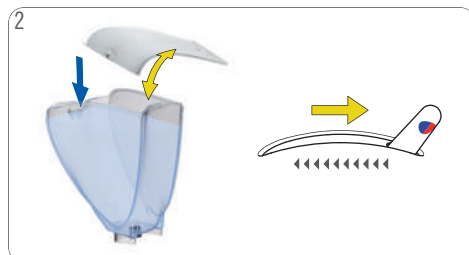
### 9.2 NEM JÖN KI FOLYADÉK – NINC S VÍZ A VÍZTARTÁLYBAN?



A készülékből nem jön ki folyadék, és a gép hangos zajt ad ki: Lehetséges, hogy a víztartály üres.

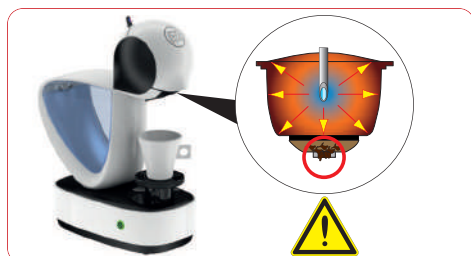


Tolja a választó kart a „STOP” állásba.

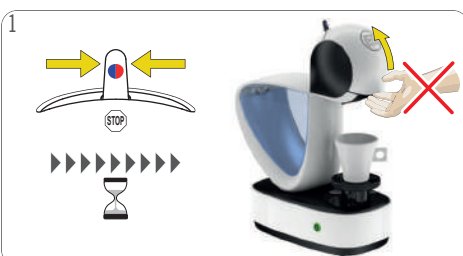


Ellenőrizze, hogy a víztartályban elegendő friss ivóvíz van-e. Ha nincs, tölts e fel friss ivóvízzel, és tolja a választó kart a „HOT” (FORRÓ) vagy adott esetben a „COLD” (HIDEG) állásba az elkészítés folytatásához. Ha a víztartály tele van, a(z) „Nem folyik ki folyadék – eldugult az injektor?” 16. oldalon leírtak szerint járjon el.

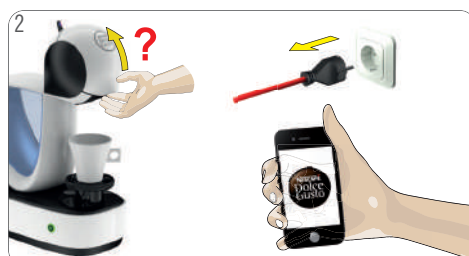
### 9.3 NEM FOLYIK KI FOLYADÉK – ELDUGULT AZ INJEKTOR?



Nem folyik ki folyadék: A kapszula beszorulhat, és nyomás alatt lehet.



Tolja a választó kart a „STOP” állásba. Nyissa ki a zárófogantyút. Ha a rögzítőkar nem nyitható, akkor várjon 20 percet, majd próbálja újra.



Ha a rögzítőkar nyitható, akkor folytassa a 3. lépéssel. Ha nem, akkor húzza ki a gépet és hívja az NESCAFÉ® Dolce Gusto® ügyfélszolgálatot.

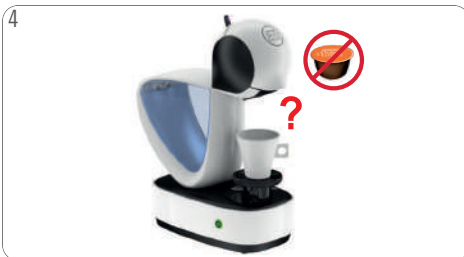


## 9. HIBAE LHÁRÍTÁS

### 9.3 NEM FOLYIK KI FOLYADÉK – ELDUGULT AZ INJEKTOR?

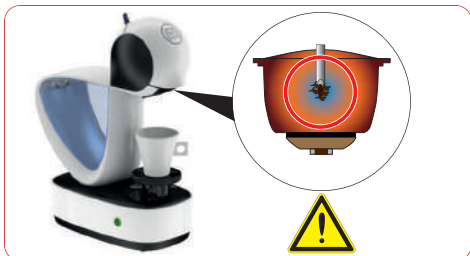


3 Ne igya meg a kávé! Dobja ki a használt kapszulát a szemetesbe.



4 Próbálja a gépet kapszula nélkül működtetni. Ha folyik a víz, akkor ez azt jelzi, hogy a kapszula volt hibás. Használjon más kapszulát. Ha nem, akkor kövesse a 9.4 "Nem folyik ki folyadék - az injektor eldugult" című bekezdés utasításait.

### 9.4 NEM FOLYIK KI FOLYADÉK – ELDUGULT AZ INJEKTOR?



Nem jön ki folyadék: az injektor eldugulhatott és nyomás alatt van.



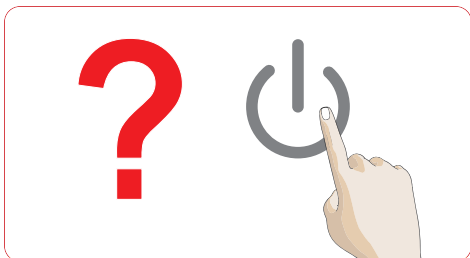
1 Gondoskodjon róla, hogy a csepptálca üres legyen. Távolítsa el a víztartályt. Nyissa ki a zárófogantyút. Távolítsa el és billentse meg a csepegtető tálcát. Vegye ki a tisztítótűt. **A tűt tartsa távol a gyerekektől!**



2 Húzza ki a hálózati dugót! Az injektorhoz való jobb hozzáférés érdekében döntse meg a készüléket. Ne érintse meg az injektort az ujjával! Tisztítsa meg az injektort a tisztítótűvel. Kövesse a(z) 8. „A vízkezelés eltávolítása legalább 3–4 havonta” 14. oldal utasításait.

## 9. HIBAEHÁRÍTÁS

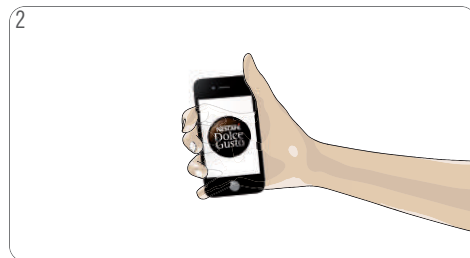
### 9.5 TÖBBFÉLE



A gép nem kapcsolható be.



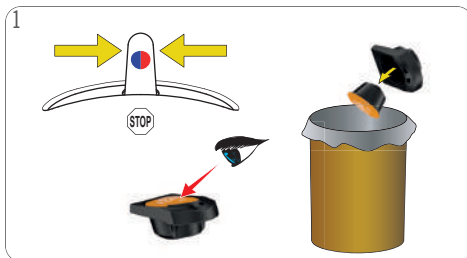
Ellenőrizze, hogy az áramellátás dugóját helyesen dugaszolta-e be a hálózati csatlakozó aljzatba. Ha igen, ellenőrizze, hogy van-e hálózati áramellátás.



Ha a gépet továbbra sem tudja bekapcsolni, hívja a NESCAFÉ® Dolce Gusto® számú forró vonalat. A forró vonal telefonszámait megtalálja az utolsó lapon.



Az ital fröcsög a kávé-kiömlőnyílásból.



Tolja a választó kart a „STOP” állásba. Ne igya meg a kávé! Húzza ki a kapszulatartót. Dobja ki a használt kapszulát a szemetesbe.



Tisztítsa meg a fej belsejét. Tegyen be egy új kapszulát a kapszulatartóba, és helyezze vissza a gépbe.



Ha az ital a szokásosnál lassabban jön ki (akár cseppekben is), akkor próbálja másik kapszulával. Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor a gépet vízköteleníteni kell.



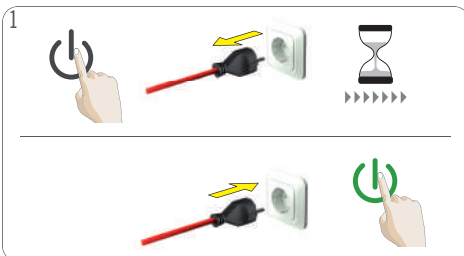
Használjon NESCAFÉ® Dolce Gusto® folyékony vízkötődőt. A megrendeléshez hívja a NESCAFÉ® Dolce Gusto® forró vonalat vagy látogasson el a NESCAFÉ® Dolce Gusto® weboldalra.

## 9. HIBAEHÁRÍTÁS

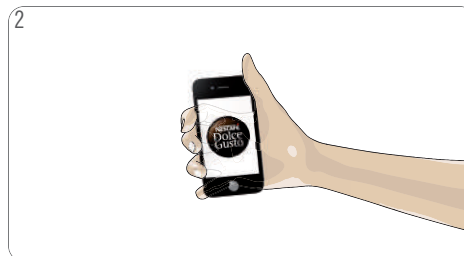
### 9.5 TÖBBFÉLE



A bekapcsoló gomb sűrűn villog vörös színnel.



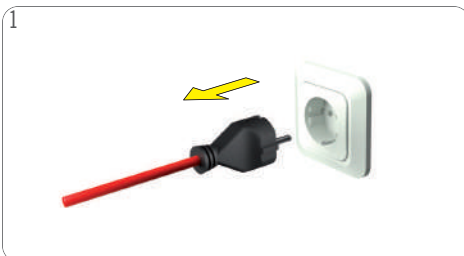
1  
Kapcsolja ki a gépet. Húzza ki a hálózati dugót és várjon 20 percet. Vegye ki a kapszulatartót és dobja el a kapszulát. Ezután dugaszolja be a hálózati dugót a hálózati csatlakozójzatba, és kapcsolja be a gépet.



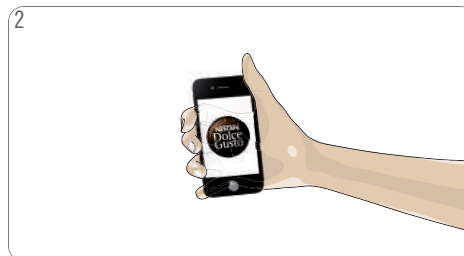
2  
Ha a bekapcsológomb továbbra is pirosan villog, hívja a NESCAFÉ® Dolce Gusto® forró vonalat. A forródrótok telefonszámait lásd: "A gép forró vonalai" fejezetben.



Víz gyűlik össze a gép alatt vagy körülötte. Szüntesse meg a vízszivárgást az ital készítése közben, a kapszulatartó körül.



1  
Húzza ki a hálózati dugót!



2  
Hívja fel a NESCAFÉ® Dolce Gusto® forró vonalat vagy látogasson el a NESCAFÉ® Dolce Gusto® weboldalra. A forró vonal telefonszámait megtalálja az utolsó lapon.



A kávékiöntő nyílásból víz folyik ki öblítéskor és vízkömentesítéskor.



1  
Helyezze az öblítő eszközt a kapszulatartóba. Helyezze a kapszulatartót a készülékbe.



**KRUPS**



**FORRÓ VONALAK TELEFONSZÁMAI**

<b>AE</b> 800348786	<b>GB</b> 0800 707 6066	<b>MK</b> 0800 00 200	<b>TH</b> 1-800-295588
<b>AL</b> 0842 640 10	<b>GR</b> 210 6371000	<b>MT</b> 80074114	0-2657-8601
<b>AR</b> 0800 999 81 00	<b>GT</b> 1-800-299-0019	<b>MY</b> 1800 88 3633	<b>TR</b> 0800 211 02 18
<b>AT</b> 0800 365 23 48	<b>HK</b> (852) 21798999	<b>NI</b> 1-800-4000	4 44 31 60
<b>AU</b> 1800 466 975	<b>HN</b> 800-2220-6666	<b>NL</b> 0800-3652348	<b>TT</b> (868) 663-6832
<b>BA</b> 0800 202 42	<b>HR</b> 0800 600 604	<b>NO</b> 800 80 730	<b>TW</b> 0800-000-338
<b>BE</b> 0800 93217	<b>HU</b> 06 40 214 200	<b>NZ</b> 0800 365 234	<b>UA</b> 0 800 50 30 10
<b>BG</b> 0 800 1 6666	<b>ID</b> 0800 182 1028	<b>PA</b> 800-0000	<b>US</b> 1-800-745-3391
<b>BR</b> 0800 7762233	<b>IE</b> 00800 6378 5385	<b>PE</b> 80010210	<b>UY</b> 0800-2122
<b>CA</b> 1 888 809 9267	<b>IL</b> 1-700-50-20-54	<b>PH</b> 898-0061	<b>VN</b> 1800 6699
<b>CH</b> 0800 86 00 85	<b>IT</b> 800365234	<b>PK</b> 0800-62282	<b>ZA</b> 086 009 6116
<b>CL</b> 800 213 006	<b>JO</b> +962-65902998	<b>PL</b> 0800 174 902	+27 11 514 6116
<b>CO</b> 01800-05-15566	<b>JP</b> 0120-879-816	<b>PT</b> 800 200 153	
<b>CN</b> 400 630 4868	<b>KR</b> 080-234-0070	<b>PY</b> 0800-112121	
<b>CR</b> 0800-507-4000	<b>KW</b> +965 22286847	<b>QA</b> +974-44587688	
<b>CZ</b> 800 135 135	<b>KZ</b> 8-800-080-2880	<b>RO</b> 0 800 8 637 853	
<b>DE</b> 0800 365 23 48	<b>LB</b> +961-4548595	<b>RU</b> 8-800-700-79-79	
<b>DK</b> 80 300 100	<b>LU</b> 8002 3183	<b>SA</b> 8008971971	
<b>DO</b> (809) 508-5100	<b>LT</b> 8 700 55 200	<b>SE</b> 020-299200	
<b>EC</b> 1800 637-853 (1800 NESTLE)	<b>LV</b> 67508056	<b>SG</b> 1 800 836 7009	
<b>EE</b> 6 177 441	<b>MA</b> 080 100 52 54	<b>SI</b> 080 45 05	
<b>ES</b> 900 10 21 21	<b>ME</b> 020 269 902	<b>SK</b> 0800 135 135	
<b>FI</b> 0800 0 6161	Middle East: +971 4- 8100081	<b>SR</b> 0800 000 100	
<b>FR</b> 0 800 97 07 80	<b>MX</b> 01800 365 2348	<b>SV</b> 800-6179	